Spécifications des fibres optiques en verre

Construction:

Combinaison de fibre optique de verre, d'acier inox, de PVC, de laiton, de caoutchouc siliconé, de Teflon™, de thermoplastiques et d'époxy de qualité optique. La gaine interlock flexible est en acier inox 302, sauf indication contraire.

Distance de détection :

Se reporter aux spécifications indiquées dans les pages des illustrations des fibres optiques en verre.

Rayon de courbure :

Le rayon intérieur de courbure doit être au minimum de 12 mm pour les fibres optiques recouvertes en PVC et au minimum de 25 mm pour les fibres recouvertes d'une gaine blindée en acier inoxydable.

Longueur:

Les ensembles ont une longueur standard de 61 ou de 91 cm; voir les schémas de dimensions. La plupart des modèles sont aussi disponibles avec des longueurs plus courtes ou plus longues, jusqu'à 18 m au maximum.

Température de fonctionnement :

- Les fibres avec gaine en acier inox et extrémités métalliques : -140 à +249° C.
- Les fibres avec gaine en PVC et/ou extrémités en plastique : -40 à +105° C.
- Les fibres spéciales avec gaine en acier inox, extrémités métalliques et modèles avec suffixe « M600 »:
 -140 à +315° C.
- Les fibres spéciales avec gaine en acier inox, extrémités métalliques et modèles avec suffixe « M900 »:
 -140 à +480° C.

Les fibres optiques en verre en mode barrière sont livrées à l'unité.

Référence des fibres de verre de Banner

Dénomination du DIAMÈTRE DU CORPS DES FIBRES :

.44 = 0,7 mm

.5 = 0,8 mm

.75 = 1,2 mm

1 = 1,6 mm

1.5 = 2,3 mm

2 = 3.2 mm

2.5 = 4 mm

Dénomination du MATÉRIAU DE LA GAINE :

S = gaine flexible en acier inox

P = PVC avec gaine renforcée monobrin galvanisé

L = gaine en caoutchouc siliconé (flexibilité maximale, protection minimale de la fibre)

T = gaine en Teflon (résistance chimique maximale, flexibilité minimale)

HDP = polyéthylène haute densité (isolation électrique maximale, flexibilité minimale)

Dénomination du MODE de

DÉTECTION:

B = Émetteur et récepteur en mode diffus

DB = Émetteur et récepteur en double mode diffus en deux points de détection

I = Émetteur ou récepteur en mode barrière

Dénomination de LONGUEUR TOTALE (longueur de la totalité de la fibre optique assemblée en pieds):

2 = 2 ft. = ±609 mm

AT23SXX

3 = 3 ft. = ± 914 mm

 $6 = 6 \text{ ft.} = \pm 1829 \text{ mm}$

Dénomination de la **TENUE EN**

TEMPÉRATURE (le suffixe peut correspondre

à n'importe quelle longueur):

Suffixe M600 = disponible en 315° C

Suffixe M900 = disponible en 480° C

Désignation de L'EMBOUT :

A = courbé

AC = courbé, circulaire

AM = courbé avec épaulement

AMM = courbé miniature avec épaulement

AR = courbé, corps rectangulaire

AT = fileté courbé

ATR = fileté courbé, corps rectangulaire

F = lisse

FR = lisse, corps rectangulaire

HA = demi-courbé (45°)

HAR = demi-courbé (45°), corps rectangulaire

HAT = demi-courbé (45°) fileté

HATR = demi-courbé (45°) fileté, corps rectangulaire

M = miniature

MAP = courbé miniature avec épaulement

MHAP = demi-courbé (45°) miniature avec épaulement

MM = micro-miniature avec épaulement

MP = longue miniature avec épaulement

MT = miniature fileté

MTAP = miniature fileté courbé avec épaulement

MTHAP = miniature fileté demi-courbé (45°) avec épaulement

MTP = miniature fileté avec épaulement

P = avec épaulement

R = rectangulaire

RC = droit, corps circulaire

T = fileté

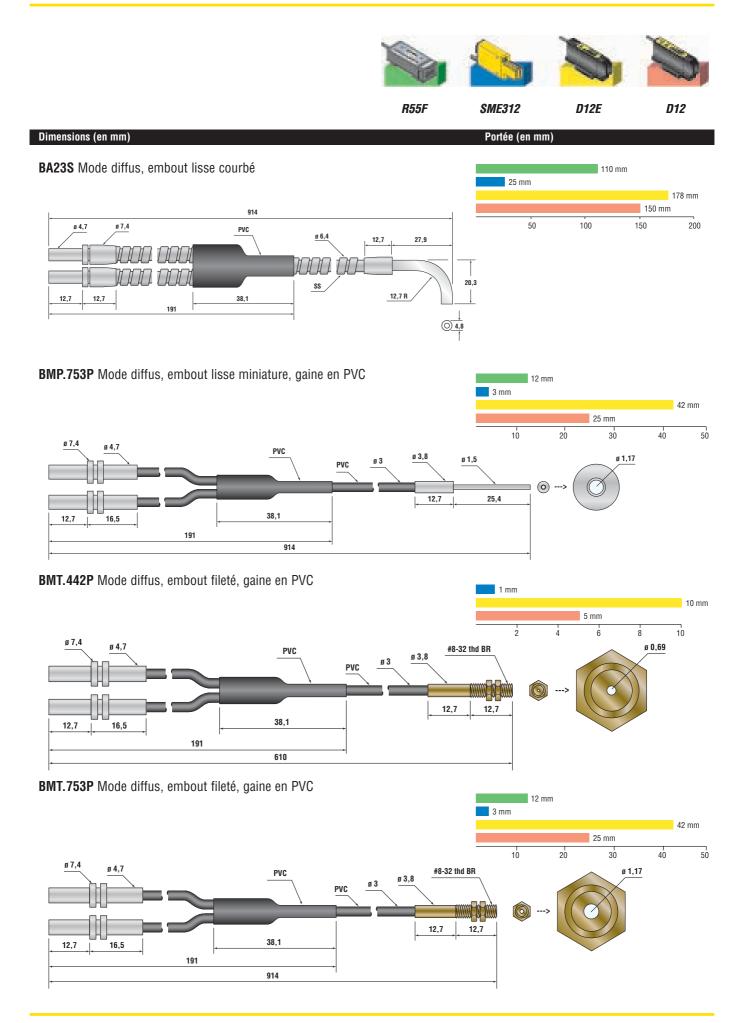
TA = fileté courbé

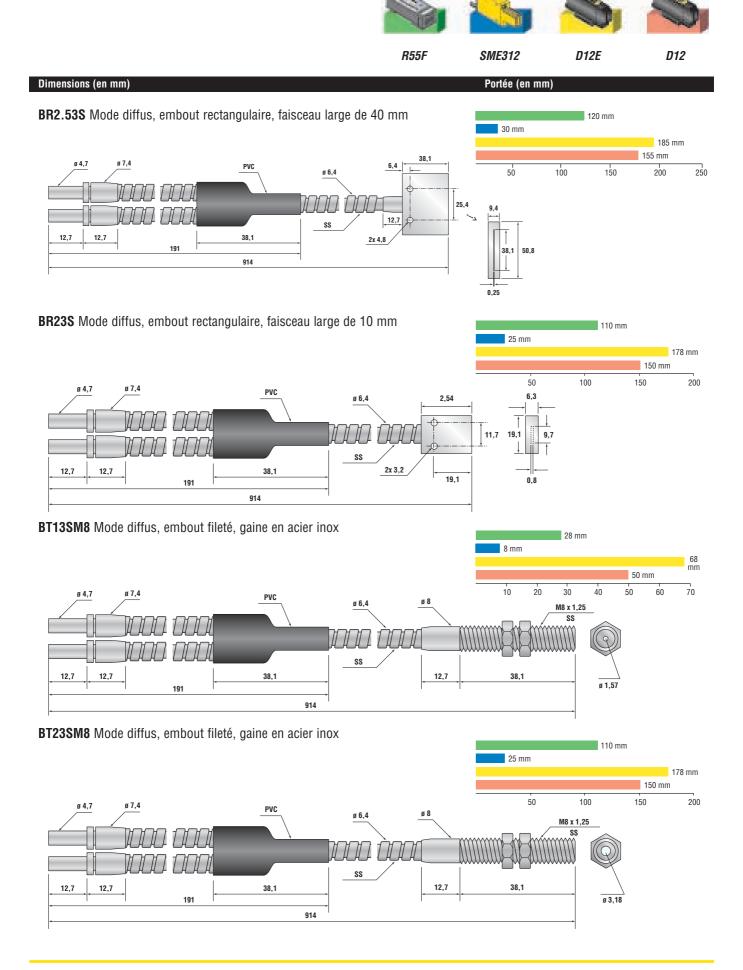
TAR = fileté courbé corps rectangulaire

THA = fileté demi-courbé (45°)

THAR = fileté demi-courbé (45°) corps rectangulaire

TR = fileté corps rectangulaire







200

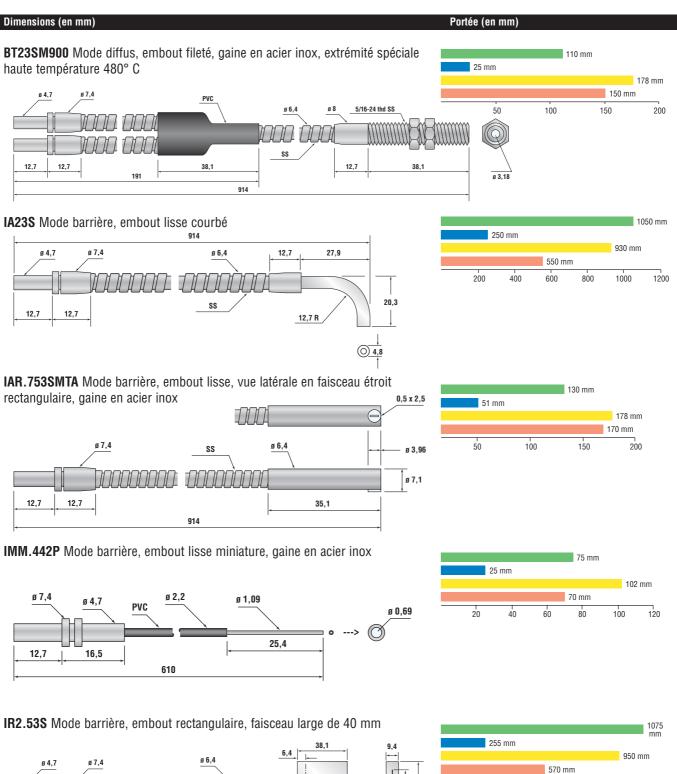
50,8

400

600

800

1000



25,4

0,25

12,7

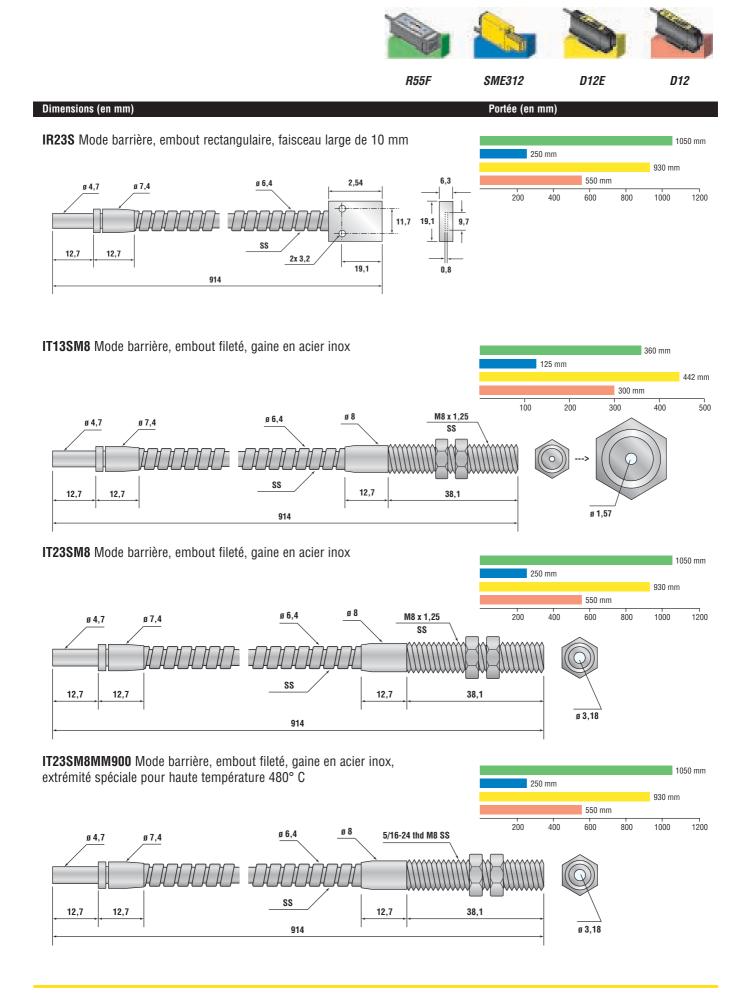
2x 4,8

914

12,7

12,7

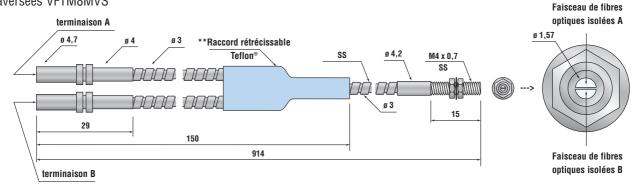
1200



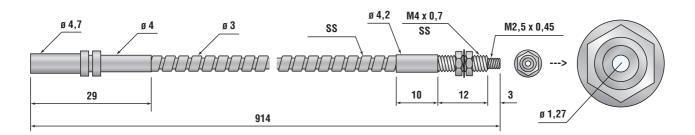


Dimensions (en mm)

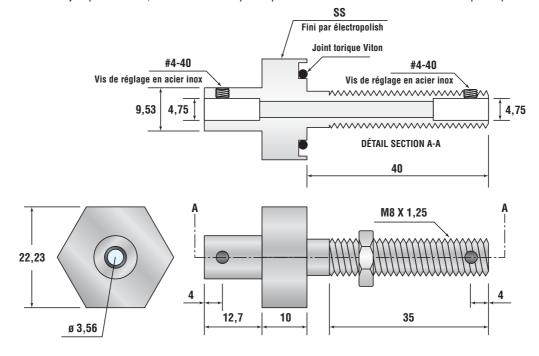
BMT13SMVF* Mode diffus, embout fileté, fibre optique en verre, gaine en acier inox, spécial vide; peut être utilisée avec les traversées VFTM8MVS



IMT.753SMVF Mode barrière, embout fileté, fibre optique en verre, gaine en acier inox, spécial vide; peut être utilisée avec les traversées VFTM8MVS



VFT-M8MVS Traversées individuelles sous vide, corps fileté de 8 mm; s'utilise avec les fibres en verre « MVF »; est étanche jusqu'à 1,3 x 10⁻⁹ mbar jusqu'à 120° C; utilise une fibre plastique PIF66UM.52M.19D du côté atmosphérique

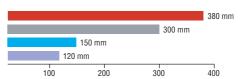


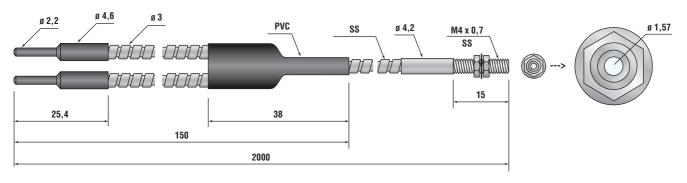
^{*} Prendre contact avec le représentant de l'usine pour connaître la portée ** Teflon® FEP est une marque déposée de Dupont Co.



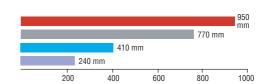
Dimensions (en mm) Portée (en mm)

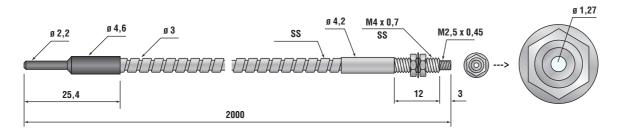
BMT16.6S-HT Mode diffus, embout fileté, gaine en acier inox, extrémité spéciale haute température 315° C; détecteurs D10 UNIQUEMENT





IMT.756.6S-HT Mode barrière, embout fileté, gaine en acier inox, extrémité spéciale haute température 315° C; détecteurs D10 UNIQUEMENT





Accessoires : lentilles pour fibre optique en verre

L9M8*

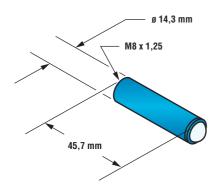
- Lentille en verre dans gaine en aluminium bleu anodisé
- Sert à allonger la portée des systèmes de fibres optiques en verre en mode opposée (ex. IT13SM8, IT23SM8)
- Sert aussi avec une fibre en mode diffus (BT13SM8) pour une détection rétroréflective de courte portée
- Le faisceau de fibres le plus petit de 1,5 mm est préférable pour une utilisation rétroréflective
- Température maximale : 315° C

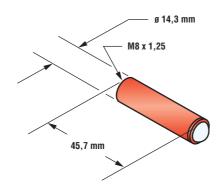
L10M8*

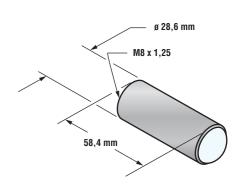
- Lentille convergente en verre avec gaine en aluminium anodisé rouge
- Est utilisé avec les fibres filetées en mode diffus (ex. BT13SM8, BT23SM8)
- La lentille L10 focalise la lumière sur un petit point de 0,8 mm quand elle est utilisée avec un corps de fibres de diamètre de 1,5 mm
- Température maximale : 315° C
- La distance focale est de 5 mm
 ±1 mm

L16FSSM8*

- Lentille en verre avec gaine en acier inox
- Est utilisée pour une détection opposée (ex. IT13SM8, IT23SM8) ou rétroréflective à grande portée (BT23SM8)
- Température maximale : 480° C
- * Version de 5/16 pouces filetage de 24 disponible





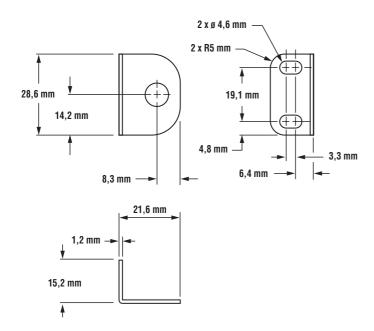


Équerres de montage des fibres optiques

SMBF

- Équerre pour fibre optique en verre avec extrémité filetée de 5/16" x 24
- Acier inox (1,2 mm)





Amplificateurs série D10 Expert

Amplificateurs de fibres optiques avancés à utiliser avec des fibres plastiques.

- Possibilités d'apprentissage automatique par bouton* TEACH, faciles à mettre en œuvre, incluant une programmation statique, dynamique et en un point plus un réglage manuel fin
- Contrôleur à microprocesseur 16 bits et convertisseur analogique-numérique 12 bits pour une détection très performante même sous très faible contraste
- Affichage à 4 chiffres facile à lire pour l'apprentissage (TEACH) et la lecture de la quantité de retour signal ainsi que des visualisations de lecture en continu de l'état du détecteur (configurables par l'utilisateur)
- Quatre modes temps de réponse et puissance lumineuse associés à un circuit évitant les perturbations mutuelles
- Temporisation OFF-delay réglable
- Entrée d'inhibition servant à bloquer le basculement d'une des sorties du détecteur
- L'amplificateur existe en émission lumière rouge visible (680 nm) ou verte visible (525 nm)
- Boîtier convivial, très mince de 10 mm, se monte sur un rail DIN standard de 35 mm

LED de diagnostic.

Des LED d'indication vous tiennent informés en permanence de l'état des sorties des amplificateurs D10. Une LED en relief séparée pour chaque canal s'allume en jaune quand la sortie est activée.

Deux sorties indépendantes configurables.

Pour plus de flexibilité, le D10 *Expert* dispose de deux canaux de sorties indépendantes, chacune disposant de son point de réglage configurable individuellement. Cela permet de résoudre des utilisations multiples avec un





amplificateur unique. Deux sorties digitales qui peuvent être NPN ou PNP, selon le modèle. Les modèles à sortie analogique et digitale (NPN, PNP), plus une sortie de courant analogique de 4-20 mA ou une sortie de tension analogique de 0-10V cc, selon le modèle.



Précâblé ou câblage à connexion rapide, 12 à 24V cc.**

Le D10 dispose de tous les choix de câblage dont vous pouvez avoir besoin. Il existe avec un câble intégral précâblé de 2 m ou de 9 m ou connecteur de 8 mm pour branchement « plug-and-play » et interchangeabilité.

Quatre vitesses de réponse différentes.

L'amplificateur D10 a quatre vitesses de réponse différentes. La distance maximale de détection dépend des réglages de la vitesse de réponse. Les icônes indiquées en haut des pages reflètent les quatre réglages différents de puissance.





Power Puissance très élevée

2,5 ms



D10HP

High Power Puissance élevée

1 ms



D10HS

High **S**peed Vitesse élevée

200 µs



D10SHS

Super High Speed Vitesse très élevée 50 µs

^{*}Brevet américain n° 5.808.296 ** 15 à 24V cc pour les modèles analogiques 0-10V cc



Série D10 Expert fibres optiques en plastique – Modèles à sorties doubles digitales

| Source lumineuse | Modèles Raccordement | | Tension de service | Type de sortie | Temps de réponse | |
|--|---|-----------------------------------|--------------------|----------------|---|--|
| ROUGE VISIBLE 680 nm | D nm D10DPFPQ Ø 8 mm, 6 broches UGE VISIBLE D10DNFP D10DNFPQ Câble de 2 m Ø 8 mm, 6 broches RTE VISIBLE D10DPFPG Câble de 2 m | | 12 à 24 V cc | Sortie PNP | Au choix : 50 μs, 200 μs, 1 ms, 2,5 ms | |
| ROUGE VISIBLE 680 nm | | | 12 à 24 V cc | Sortie NPN | Au choix : 50 μs, 200 μs, 1 ms, 2,5 ms | |
| VERTE VISIBLE 525 nm | | | 12 à 24 V cc | Sortie PNP | Au choix : 50 μs, 200 μs, 1 ms, 2,5 ms | |
| VERTE VISIBLE D10DNFPG 525 nm D10DNFPGQ | | Câble de 2 m Ø 8 mm, 6 broches | 12 à 24 V cc | Sortie NPN | Au choix : 50 μs, 200 μs, 1 ms, 2,5 ms | |



Série D10 Expert fibres optiques en plastique – Modèles à sorties analogiques et digitales

| Source lumineuse | Modèles | Raccordement | Tension service | Sortie digitale | Sortie analogique | Temps de réponse |
|-------------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------|-----------------|-------------------|--------------------------------------|
| ROUGE VISIBLE 680 nm | D10IPFP D10IPFPQ | Câble de 2 m Ø 8 mm, 6 broch. | 12 à 24 V cc | Sortie PNP | 4-20 mA | 50 µs ou 200 µs ou 1 ms ou 2,5 ms |
| ROUGE VISIBLE 680 nm | D10INFP D10INFPQ | Câble de 2 m Ø 8 mm, 6 broch. | 12 à 24 V cc | Sortie NPN | 4-20 mA | 50 µs ou 200 µs ou 1 ms ou 2,5 ms |
| ROUGE VISIBLE 680 nm | D10UPFP D10UPFPQ | Câble de 2 m Ø 8 mm, 6 broch. | 15 à 24 V cc | Sortie PNP | 0-10V | 50 µs ou 200 µs ou 1 ms ou 2,5 ms |
| ROUGE VISIBLE 680 nm | D10UNFP D10UNFPQ | Câble de 2 m Ø 8 mm, 6 broch. | 15 à 24 V cc | Sortie NPN | 0-10V | 50 µs ou 200 µs ou 1 ms ou 2,5 ms |
| VERTE VISIBLE 525 nm | D10IPFPG D10IPFPGQ | Câble de 2 m Ø 8 mm, 6 broch. | 12 à 24 V cc | Sortie PNP | 4-20 mA | 50 µs ou 200 µs ou 1 ms ou 2,5 ms |
| VERTE VISIBLE 525 nm | D10INFPG D10INFPGQ | Câble de 2 m Ø 8 mm, 6 broch. | 12 à 24 V cc | Sortie NPN | 4-20 mA | 50 µs ou 200 µs ou 1 ms ou 2,5 ms |
| VERTE VISIBLE 525 nm | D10UPFPG D10UPFPGQ | Câble de 2 m Ø 8 mm, 6 broch. | 15 à 24 V cc | Sortie PNP | 0-10V | 50 μs ou 200 μs ou 1 ms ou 2,5 ms |
| VERTE VISIBLE 525 nm | D10UNFPG D10UNFPGQ | Câble de 2 m Ø 8 mm, 6 broch. | 15 à 24 V cc | Sortie NPN | 0-10V | 50 µs ou 200 µs ou 1 ms ou 2,5 ms |

| | | _ | _ | |
|-----------|---------|--------|-----------|-------|
| Cála | action. | de rac | A G M G P | manta |
| - N P I I | | | | пепк |
| | | | | |

| | | 00.00 | | |
|-----------------------|---------|----------|------------|--|
| Туре | Modèle | Longueur | Connecteur | Broches |
| Ø 8 mm à 6 broches | PKG6Z-2 | 2 m | Droit | Brochage de Ø 8 mm à 6 broches (connecteur du câble illustré) |
| Ø 8 mm à 6 broches | PKG6Z-9 | 9 m | Droit | BN WH |
| Ø 8 mm à 6 broches | PKW6Z-2 | 2 m | Coudé | РК — ВК |
| Ø 8 mm à 6 broches | PKW6Z-9 | 9 m | Coudé | |

Amplificateurs série D11

Série D11 Expert – amplificateurs de fibres optiques économique avec mode d'apprentissage TEACH.

Disponibles avec des LED rouge, verte, bleue et blanche, les amplificateurs pour fibres optiques D11E sont des solutions puissantes, compactes, à monter sur un rail DIN, pour détection et contrôle de repères. Ces amplificateurs pour fibres optiques à bas prix, de grande puissance, ont un temps de réponse de 0,2 ms. Les modèles D11 *Expert* peuvent être programmés par boutons d'apprentissages (conditions sombres et claires dans des applications à faible contraste).

- Le mode de programmation TEACH règle automatiquement la sensibilité pour une détection optimisée
- Conçu pour des hautes performances, même dans des applications de détection par faible contraste (la sensibilité est réglée juste au-dessus de la condition « sombre »)
- La série D11E2 règle le point de commutation à midistance entre la condition « sombre » et la condition « claire » pour ignorer les changements subtils, comme les vibrations
- Temps de réponse rapide, 200 µs (0,2 ms); un allongement de l'impulsion de 40 ms peut être programmé le cas échéant

• La sortie peut être programmée pour une

- Choix de modèles avec sortie NPN ou PNP
 - commuta<mark>tion claire ou sombre
 Le verrouillage de la façade* garantit</mark>
 - Le verrouillage de la façade* garantit la sécurité des réglages
 - Indications par LED d'état de mises sous tension, de la puissance du signal reçu, de l'état de la sortie, de celle du signal d'entrée, du contraste de détection et des conditions d'erreurs
 - Choix de modèles avec câble intégral de 2 m ou connecteur de 8 mm; des câbles de 9 m sont aussi disponibles



Série D11 – amplificateurs pour fibres optiques tout en un.

Les amplificateurs D11 standard disposent d'un réglage de sensibilité sur un potentiomètre de 15 tours. Les LED indiquent la mise sous et hors tension et clignotent pour indiquer des problèmes comme une sortie surchargée ou un gain de détection marginal. Ils sont protégés contre les surcharges, les courts-circuits et les inversions de la polarité. Ils se réinitialisent automatiquement quand le problème est résolu.

- Choix de sorties NPN ou PNP complémentaires une normalement ouverte et une normalement fermée; classe de charge de sortie de 150 mA
- La sortie normalement fermée peut être câblée en tant qu'alarme de diagnostic pour alerter le personnel de conditions de détection marginales**
- Temps de réponse de 500 microsecondes (0,5 ms)
- Indications par LED d'état de mise sous tension, de surcharge de la sortie, d'alignement de fibre et de conditions de gain marginal**
- Choix de modèles avec câble intégral de 2 m ou connecteur de 8 mm; des câbles de 9 m sont aussi disponibles

^{*} Brevet américain n° 5.808.296 ** Brevet américain n° 5.087.838



Série D11 Expert modèles pour fibres optiques en plastique (Rouge visible* 680 nm)

| Modèles | Seuils de commutation | Raccordement | Tension de service | Type de sortie | Spécifications de portée |
|-------------------------|--|-------------------------------|--------------------|----------------|---|
| D11EP6FP D11EP6FPQ | Juste au-dessus de la condition sombre | Câble de 2 m Ø 8 mm, 4 br. | 10 à 30 V cc | Sortie PNP | La portée varie en fonction du mode de détection et des fibres optiques utilisées. |
| D11EN6FP D11EN6FPQ | Juste au-dessus de la condition sombre | Câble de 2 m Ø 8 mm, 4 br. | 10 à 30 V cc | Sortie NPN | Fibres PIT46U, mode barrière : 180 mm Fibres PIT26U, mode barrière : 50 mm |
| D11E2P6FP D11E2P6FPQ | À mi-distance entre la condition sombre et la condition claire | Câble de 2 m Ø 8 mm, 4 br. | 10 à 30 V cc | Sortie PNP | Fibres PBT46U, mode diffus: 50 mm Fibres PBT26U, mode diffus: 10 mm |
| D11E2N6FP D11E2N6FPQ | À mi-distance entre la condition sombre et la condition claire | Câble de 2 m Ø 8 mm, 4 br. | 110 a 30 V/ cc | | Performances en mode diffus basées sur la carte de test à 90% de taux de réflexion. |



Série D11 modèles pour fibres optiques en plastique (Rouge visible* 680 nm)

| Modèles | Raccordement | Tension de service | Type de sortie | Gain de détection (en fonction de la distance, en mm) |
|-----------|----------------------|--------------------|--------------------|---|
| D11SP6FP | Câble de 2 m | 10 à 30 V cc | PNP complémentaire | A) PIT26U barrière |
| D11SP6FPQ | Ø 8 mm, 4 broches | 10 à 30 V cc | PNP complémentaire | B) PIT46U barrière |
| D11SN6FP | Câble de 2 m | 10 à 30 V cc | NPN complémentaire | Performances en mode diffus basées sur la carte de test à 90% de taux de réflexion. |
| D11SN6FPQ | Ø 8 mm, 4 broches | 10 à 30 V cc | NPN complémentaire | A) PBT26U mode diffus B) PBT46U mode diffus |

^{*} Contacter le représentant local de Banner pour les versions à LED bleues, vertes ou blanches

| Sélection de raccordements | | | | | | | | | |
|----------------------------|---------|----------|------------|--|--|--|--|--|--|
| Туре | Modèle | Longueur | Connecteur | Broches | | | | | |
| Ø 8 mm, 4 broches | PKG4-2 | 2 m | Droit | Brochage de Ø 8 mm à 4 broches (connecteur du câble illustré) | | | | | |
| Ø 8 mm, 4 broches | PKG4-10 | 9 m | Droit | BK WH | | | | | |
| Ø 8 mm, 4 broches | PKW4-2 | 2 m | Coudé | BU | | | | | |
| | | | | | | | | | |

Amplificateurs série Mini-Beam™ Expert

Des millions d'amplificateurs en fonction.

Le MINI-BEAM est l'amplificateur photoélectrique miniature le plus diffusé au monde. Des millions sont utilisés dans le monde, il est donc devenu la référence pour les petites applications photoélectriques. En fait, le MINI-BEAM est l'amplificateur qui résout le plus grand nombre d'applications de détection dans le plus grand nombre d'usines au niveau mondial. Parce qu'il y a toujours un MINI-BEAM pour résoudre toute application dans votre usine, il reste aussi le meilleur choix d'amplificateur unique pour standardiser toutes vos applications de détection.

Microprocesseur avancé à apprentissage « TEACHABLE ».

Le MINI-BEAM™ Expert dispose d'un microprocesseur à apprentissage automatique. Quand l'amplificateur est en mode TEACH, il peut « apprendre » les conditions ON et OFF demandées, calculer le seuil de commutation le plus précis pour détecter avec fiabilité la différence entre les deux états à contrôler.

Fonctionnement simple, par un seul bouton.

Le MINI-BEAM *Expert* « apprend » chaque tâche en appuyant sur un bouton unique. Il suffit de l'enfoncer une fois avec l'amplificateur pointé vers la condition ON et une fois pointé vers la condition OFF. Non seulement il procure des réglages de sensibilité extrêmement précis, mais le bouton unique est extrêmement facile à utiliser.

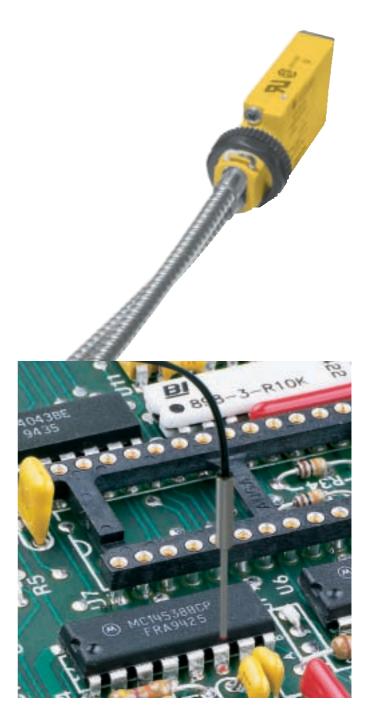
Il élimine, en outre, le risque de modification intempestive des réglages sur la ligne de production.

Précâblé ou raccord rapide, 10 à 30 V cc.

Les amplificateurs sous 10 à 30 V cc existent avec un câble intégré de 2 m ou de 9 m, un câble en PVC à 5 conducteurs encastré ou un raccord rapide M12 x 1 à 5 broches.

Solide et scellé.

- Boîtier en polyester renforcé
- L'électronique est entièrement enfermée dans de l'époxy
- Bouton de programmation scellé
- Classé IEC IP67





Série MINI-BEAM™ *Expert* modèles pour fibres optiques en plastique (rouge visible 650 nm)

| Modèles | Raccordement | Tension de service | Type de sortie | Gain de détection (en fond | ction de la distance, en mm) |
|------------|---------------------------|--------------------|----------------------|---|---|
| SME312FP | Câble de 2 m, à 5 fils | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 1000 | 1000 100 A |
| SME312FPQD | M12 x 1, 5 broches | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 10 A B | 10 B B 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| | | | | Mode barrière – fibres individuelles A) Fibre PIT26U B) Fibre PIT46U | Mode diffus (performances basée sur la carte de test à 90% de taux de réflexion). A) Fibre PBT26U, B) Fibre PBT46U |



Série MINI-BEAM™ Expert modèles pour fibres optiques en verre (rouge visible 650 nm et infrarouge 880 nm)

| Modèles | Raccordement | Tension de service | Type de sortie | Gain de détection (en fonct | ion de la distance, en mm) |
|------------|---------------------------|--------------------|----------------------|---|--|
| SME312F | Câble de 2 m, à 5 fils | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 1000 | 100 - |
| SME312FQD | M12 x 1, 5 broches | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 10 A B C 10.01 0.1 1 10 | A B |
| | | | | Mode barrière – fibres individuelles A) Fibre IT13S, B) Fibre IT23S, C) Fibre IT23S avec lentille L9 | Fibres en mode diffus (perfor- mances basées sur la carte de test à 90% de taux de réflexion). A) Fibre BT13S, B) Fibre BT23S |
| SME312FV | Câble de 2 m, à 5 fils | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 1000 | 100 - B |
| SME312FVQD | M12 x 1, 5 broches | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 1 10 100 1000 | 10 A 1 10 100 |
| | | | | Mode barrière – fibres individuelles A) Fibre IT13S B) Fibre IT23S | Fibres en mode diffus (perfor- mances basées sur la carte de test à 90% de taux de réflexion). A) Fibre BT13S, B) Fibre BT23S |

Sélection de raccordements

| Туре | Modèle | Longueur | Connecteur | Broches |
|-----------------------|-------------|----------|------------|---|
| M12 x 1, 5 broches | MQDC1-506 | 2 m | Droit | Brochage M12 x 1, 5 broches (connecteur du câble illustré) |
| M12 x 1, 5 broches | MQDC1-515 | 4,5 m | Droit | |
| M12 x 1, 5 broches | MQDC1-530 | 9 m | Droit | GY WH BN BU |
| M12 x 1, 5 broches | MQDC1-506RA | 2 m | Coudé | ВК |
| M12 x 1, 5 broches | MQDC1-515RA | 4,5 m | Coudé | |
| M12 x 1, 5 broches | MQDC1-530RA | 9 m | Coudé | |

Amplificateurs série R55F

La programmation par microprocesseur permet d'atteindre une résolution sans égal.

Ses caractéristiques de programmation avancées permettent au R55F de détecter avec finesse 16 niveaux de gris jusqu'à 10 000 fois par seconde, ce qui lui donne une sensibilité exceptionnelle au contraste des couleurs pour toutes les utilisations.

Programmations avancées TEACH pour une simplicité et des performances sans égal.

La fonction innovante TEACH du R55F offre deux options de programmation du seuil de détection. Le TEACH statique sert à détecter des conditions individuelles tandis que le TEACH dynamique est une méthode automatique d'apprentissage d'une série de conditions qui permet d'ajuster automatiquement le seuil de commutation.

Le TEACH dynamique, apprentissage à la volée.

Le TEACH dynamique permet au R55F d'analyser une série de conditions « au vol », de mesurer les variations de signal, de calculer le seuil optimal entre les conditions « claires » et « sombres », puis d'autoprogrammer ce réglage et de le mettre à jour périodiquement pour compenser les changements de conditions de détection en fonctionnement.

Le TEACH statique calcule chaque condition de détection individuellement.

En mode TEACH statique, il suffit de pointer le R55F sur une condition « on » et d'appuyer sur le bouton d'apprentissage pour programmer cette condition. Il suffit alors de recommencer la procédure pour la condition « off » et l'amplificateur calcule le réglage optimum. Il est possible de modifier les réglages décidés par le processeur en appuyant simplement sur les boutons « plus » ou « moins », ce qui permet d'ajuster le seuil de commutation.



Indication visuelle du contraste de détection et du point de commutation sur le bargraph.

Un bargraph très visible de 10 LED vertes indique en continu la puissance du signal et le point de commuta-

L'amplificateur fournit des informations visuelles du niveau de contraste de détection et de la fiabilité de l'application.

tion pour faciliter les réglages et le fonctionnement.

LED de diagnostic.

Des indicateurs de diagnostic faciles à lire informent en permanence sur l'état de fonctionnement. Des LED vertes indiquent commutation claire, commutation sombre et le retard de sortie choisi. Une LED jaune indique sortie activée.

Fonctions programmables.

En mode SETUP, il est possible de programmer les sorties pour commutation claire ou commutation sombre et de choisir une des trois options de retard de réponse.



Série R55F d'amplificateurs de repérage de marques de couleur pour fibres optiques en plastique

| Source lumin. | Modèles | Raccordement | Tension service | Type de sortie | Valeurs sorties | Réponse | Répétitivité |
|---------------|---------|--------------|-----------------|-------------------|-----------------|--------------|--------------|
| LED rouge | R55FP | Câble de 2 m | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 150 mA max. | 50 µs on/off | 25 μs |
| LED rouge | R55FPQ | M12 x 1 | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 150 mA max. | 50 µs on/off | 25 μs |
| LED verte | R55FPG | Câble de 2 m | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 150 mA max. | 50 µs on/off | 25 μs |
| LED verte | R55FPGQ | M12 x 1 | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 150 mA max. | 50 µs on/off | 25 μs |
| LED blanche | R55FPW | Câble de 2 m | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 150 mA max. | 50 μs on/off | 25 μs |
| LED blanche | R55FPWQ | M12 x 1 | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 150 mA max. | 50 μs on/off | 25 μs |
| LED bleue | R55FPB | Câble de 2 m | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 150 mA max. | 50 μs on/off | 25 μs |
| LED bleue | R55FPBQ | M12 x 1 | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 150 mA max. | 50 µs on/off | 25 μs |



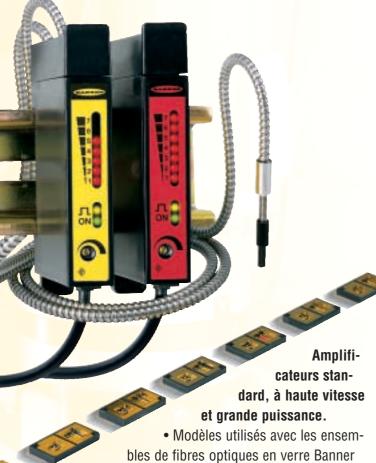
Série R55F d'amplificateurs de repérage de marques de couleurs pour fibres optiques en verre

| Source lumin. | Modèles | Raccordement | Tension service | Type de sortie | Valeurs sorties | Réponse | Répétitivité |
|---------------|---------|--------------|-----------------|-------------------|-----------------|--------------|--------------|
| LED rouge | R55FV | Câble de 2 m | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 150 mA max. | 50 μs on/off | 25 μs |
| LED rouge | R55FVQ | M12 x 1 | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 150 mA max. | 50 μs on/off | 25 μs |
| LED verte | R55FVG | Câble de 2 m | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 150 mA max. | 50 μs on/off | 25 μs |
| LED verte | R55FVGQ | M12 x 1 | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 150 mA max. | 50 μs on/off | 25 μs |
| LED blanche | R55FVW | Câble de 2 m | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 150 mA max. | 50 μs on/off | 25 μs |
| LED blanche | R55FVWQ | M12 x 1 | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 150 mA max. | 50 μs on/off | 25 μs |
| LED bleue | R55FVB | Câble de 2 m | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 150 mA max. | 50 μs on/off | 25 μs |
| LED bleue | R55FVBQ | M12 x 1 | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 150 mA max. | 50 µs on/off | 25 µs |

Sélection de raccordements

| Туре | Modèle | Longueur | Connecteur | Broches |
|-----------------------|-------------|----------|------------|---|
| M12 x 1, 5 broches | MQDC1-506 | 2 m | Droit | Brochage M12 x 1, 5 broches (connecteur du câble illustré) |
| M12 x 1, 5 broches | MQDC1-515 | 4,5 m | Droit | |
| M12 x 1, 5 broches | MQDC1-530 | 9 m | Droit | GY WH BN BU |
| M12 x 1, 5 broches | MQDC1-506RA | 2 m | Coudé | ВК |
| M12 x 1, 5 broches | MQDC1-515RA | 4,5 m | Coudé | |
| M12 x 1, 5 broches | MQDC1-530RA | 9 m | Coudé | |

Amplificateurs de la série D12



• Modèles utilisés avec les ensembles de fibres optiques en verre Banner
• Les modèles standard ont un temps de réponse rapide de 500 µs (0,5 ms); les modèles haute vitesse (modèles avec suffixe Y ou Y1) ont une vitesse de réponse de 500 ou de 50 µs au choix

- Choix de sorties complémentaires NPN ou PNP; charge de sortie de 150 mA
- La sortie normalement fermée des modèles standard peut être câblée comme sortie d'alarme de diagnostic pour alerter le personnel de conditions de détection marginales*
- Un bargraph** à 7 segments de LED indique la puissance du signal reçu, la surcharge de sortie et le signal marginal (remarque : le bargraph ne fonctionne pas sur les modèles haute vitesse à 50 μs)
- Des indicateurs par LED séparées pour la mise sous tension de l'amplificateur et l'état de la sortie
- Les modèles haute vitesse avec le suffixe Y1 incluent un allongement de l'impulsion de sortie de 20 ms
- Choix de modèles avec câble intégré de 2 m ou un connecteur déporté avec 150 mm de câble (8 mm); un câble de 9 m est aussi disponible

Amplificateurs D12 *Expert* pour fibres optiques, avec apprentissage mode TEACH

- La programmation en mode TEACH ajuste automatiquement la sensibilité au réglage optimum*
- Les amplificateurs D12E sont conçus pour des applications de détection sous faible contraste (le seuil de commutation est réglé juste au-dessus de la condition « sombre »)
- Les amplificateurs D12E2 règlent leur seuil de commutation à mi-distance entre la condition « sombre » et la condition « claire » pour ignorer les changements subtils comme des vibrations
- Des modèles pour fibres optiques en verre existent dans toutes les versions
- Réponse rapide, 200 μs; une temporisation de 40 ms peut être programmée le cas échéant
- La sortie peut être programmée pour fonctionner en commutation claire ou sombre
- La programmation par bouton unique sécurisé est facile à utiliser; un seul bouton ajuste à la fois les réglages TEACH et la configuration de l'amplificateur
- Entrée séparée pour programmation à distance de l'amplificateur par commutateur externe ou automate
- Un bargraph** à 7 segments de LED indique la force du signal reçu et le contraste de détection, l'état de programmation et les avertissements de diagnostic
- Sortie d'alarme dédiée pour signaler les conditions marginales de détection

Amplificateurs à sortie dynamique.

- Très sensibles à de très petits changements; réponse rapide; sorties bipolaires : une NPN et une PNP
- Un circuit de contrôle de gain automatique règle en permanence la sortie de l'émetteur pour maintenir le gain, temporisation réglable par potentiomètre
- Idéal pour des utilisations sous faible contraste comme des défauts de trames, des ruptures de fils et des pièces tombées, moins sensible à l'encrassement
- Des LED d'indication pour la mise sous tension de l'amplificateur, l'état de la sortie et la condition de blocage AGC
- Fonctionnement en clair ou en sombre au choix; pas de fausse impulsion à la mise en marche

^{*} Brevet U.S. n° 5.808.296; ** Brevet U.S. n° 4.965.548



Série D12 Standard modèles pour fibres optiques en verre (temps de réponse de 500 µs – rouge visible 680 nm)

| Modèles | Raccordement | Tension de service | Type de sortie | Gain de | détection |
|---|-------------------------------|--------------------|------------------------------|----------------------------|---------------|
| D12SP6FV D12SP6FVQ | Câble de 2 m Ø 8 mm, 4 br. | 10 à 30 V cc | PNP complémentaire | 1000 A B | 1000 |
| D12SN6FV D12SN6FVQ | Câble de 2 m Ø 8 mm, 4 br. | 10 à 30 V cc | NPN complémentaire | 1 10 100 1000 | 10 A A 10 100 |
| Gain de détection en fonction de la distance (en mm). | | | A) Fibre IT13S mode barrière | A) Fibre BT13S mode diffus | |

Performances en mode diffus basées sur la carte de test à 90% de taux de réflexion. B) Fibre IT23S mode barrière

B) Fibre BT23S mode diffus



Série D12 haute vitesse, pour fibres optiques en verre (réponse de 50 µs ou de 500 µs – rouge visible 680 nm)

| Modèles | Raccordement | Tension service | Type de sortie | Gain de détection (en fonc | tion de la distance, en mm |
|--|-------------------------------|-----------------|-----------------------|------------------------------|----------------------------|
| D12SP6FVY D12SP6FVYQ | Câble de 2 m Ø 8 mm, 4 br. | 10 à 30 V cc | PNP complémentaire | 1000 | 1000 |
| D12SP6FVY1* D12SP6FVY1Q* | Câble de 2 m Ø 8 mm, 4 br. | 10 à 30 V cc | PNP complémentaire | 100 | 100 B |
| D12SN6FVY D12SN6FVYQ | Câble de 2 m Ø 8 mm, 4 br. | 10 à 30 V cc | NPN complémentaire | 10 A B | 10 A |
| D12SN6FVY1* D12SN6FVY1Q* | Câble de 2 m Ø 8 mm, 4 br. | 10 à 30 V cc | NPN complémentaire | 1 10 100 1000 | 0,1 1 10 100 |
| * Les modèles Y1 ont un allongement de l'impulsion de sortie de 20 ms. | | | | A) Fibre IT13S mode barrière | A) Fibre BT13S mode diffus |

Performances en mode diffus basées sur la carte de test à 90% de taux de réflexion.

B) Fibre IT23S mode barrière

B) Fibre BT23S mode diffus



Série D12 Expert modèles pour fibres optiques en verre (rouge visible 680 nm)

| Modèles | Seuils de commutation | Raccordem. | Tension service | Type de sortie | Plage maximale |
|------------------------|--|--------------|-----------------|----------------|---|
| D12EP6FV D12EN6FV | Juste au-dessus de la condition « sombre » | Câble de 2 m | 10 à 30 V cc | PNP NPN | Fibres IT23S, barrière : 930 mm Fibres IT13S, barrière : 442 mm |
| D12E2P6FV D12E2N6FV | À mi-distance entre « sombre » et « clair » | Câble de 2 m | 10 à 30 V cc | PNP NPN | Fibre BT23S, mode diffus : 178 mm Fibre BT13S, mode diffus : 68 mm |



Série D12 raccordée au courant alternatif pour fibres optiques en verre (réponse de 50 µs – rouge visible 680 nm)

| Modèles | Raccordement | Tension de service | Type de sortie | Plage maximale |
|------------|-----------------------------|--------------------|----------------------|--|
| D12DAB6FV | Câble de 2 m | 10 à 30 V cc | Bipolaire NPN/PNP | Fibres IT23S, barrière : 200 mm Fibres IT13S, barrière : 75 mm |
| D12DAB6FVQ | Ø 8 mm, déporté, à 4 br. | 10 à 30 V cc | Bipolaire NPN/PNP | Fibre BT23S, mode diffus : 60 mm Fibre BT13S, mode diffus : 25 mm |

Sélection de raccordements

| Туре | Modèle | Longueur | Connecteur | Broches |
|---|--------|----------|------------|--|
| Ø 8 mm, 4 br. (sauf pour D12 Expert) | PKG4-2 | 2 m | Droit | Brochage de Ø 8 mm à 4 broches (connecteur du câble illustré) |
| | | | | BK WH |

Amplificateurs série QS18FP

Une solution abordable à utiliser avec les fibres en plastique à faible coût.

Le QS18 convient aux fibres de plastique à gaine en polyéthylène à grosses âmes de 0,75 mm, 1 mm et 1,5 mm et à petites âmes de 0,25 mm et de 0,5 mm. Le mécanisme de blocage des fibres propre à Banner maintient solidement les fibres en place. Les amplificateurs photoélectriques QS18FP disposent d'une conception universelle de montage qui leur permet d'être installés pour de nouvelles applications ou en remplacement pour pratiquement toutes les situations de montage. Un potentiomètre étanche permet des réglages précis, il dispose d'un arrêt mécanique moulé qui évite les dommages par sur-réglage.

LED d'indication visible sur 360°.

Les LED vertes et ambres dépassent du dessus de l'amplificateur, ce qui les rend visibles du dessus et de tous les côtés. Une LED verte clignotante indique une surcharge de la sortie. Une LED ambre continue indique une sortie normalement ouverte et clignotante indique des conditions de détection marginales (gain de détection entre 1 et 1,5 fois) des conditions de lumière.



Amplificateurs série Fl22FP

Amplificateurs compacts pour fibres optiques, faciles à utiliser

Le FI22FP est un amplificateur plat facile à utiliser avec les fibres plastiques ou les fibres STEELSKIN™ de Banner. Il offre une détection de grande performance dans des utilisations à faible contraste et, grâce à sa petite taille, peut être monté presque partout et sur n'importe quel support.

- Boîtier compact avec affichage par bargraph à 8 segments
- LED brillantes pour une programmation facile et la visualisation de la puissance du signal
- Fonctionnalité complète avec les modes d'apprentissage de style Expert : statique, dynamique ou par point unique
- Le boîtier du FI22 est conçu pour supporter des environnements poussiéreux et des applications avec rinçage (IP67)
- Câble intégré ou connecteur de 8 mm, équerre encliquetable spéciale incluse





Série QS18FP, modèles pour fibres optiques en plastiques (rouge visible 660 nm)

| Modèles | Raccordement | Tension de service | Type de sortie | Gain de détection (en fonc | tion de la distance, en mm) |
|-------------------------|--|--------------------|----------------|--|---|
| QS18VP6FP QS18VP6FPQ | 2 m, 4 fils Ø 8 mm, déporté, 4 br. | 10 à 30 V cc | PNP | 1000 | 1000 100 B |
| QS18VN6FP QS18VN6FPQ | 2 m, 4 fils Ø 8 mm, déporté, 4 br. | 10 à 30 V cc | NPN | 10 A B B 11 10 100 1000 | 10 A A 100 100 |
| | | | | A) PIT46U mode barrière B) PIT66U mode barrière | Performances en mode diffus basées sur la carte de test à 90% de taux de réflexion. A) PBT46U mode barrière B) PBT66U mode barrière |

Sélection de raccordements

| Туре | Modèle | Longueur | Connecteur | Broches |
|----------------------|--------|----------|------------|--|
| Ø 8 mm, 4 broches | PKG4-2 | 2 m | Droit | Brochage de Ø 8 mm à 4 broches (connecteur du câble illustré) |
| Ø 8 mm, 4 broches | PKW4-2 | 2 m | Coudé | BK WH BU BN |



Série Fl22FP, modèles pour fibres optiques en plastique (rouge visible 660 nm)

| Modèles | Raccordement | Tension service | Type de sortie | Gain de détection (en fonc | tion de la distance, en mm) |
|---------|-------------------------------|-----------------|----------------------|---|--|
| FI22FP | Câble de 2 m, 5 fils | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 1000 | 1000 B C |
| FI22FPQ | Ø 8 mm, déporté, 6 broches | 10 à 30 V cc | NPN/PNP bipolaire | 10 A B C C | 10 A 1 1 10 100 |
| | | | | A) PIT26U mode barrière B) PIT46U mode barrière C) PIT66U mode barrière | Performances en mode diffus basées sur la carte de test à 90% de taux de réflexion. A) PBT26U diffus, B) PBT46U diffus, C) PBT66U diffus |

Sélection de raccordements

| Туре | Modèle | Longueur | Connecteur | Broches |
|-----------------------|---------|----------|------------|--|
| Ø 8 mm à 6 broches | PKG6Z-2 | 2 m | Droit | Brochage de Ø 8 mm à 6 broches (connecteur du câble illustré) |
| Ø 8 mm à 6 broches | PKW6Z-2 | 2 m | Coudé | BN WH GY BU PK BK |

Représentation mondiale

EUROPE



Corporate Office Belgium:

Banner Engineering Belgium B.V.B.A.

Koning Albert 1 laan, 50 B-1780 Wemmel Belgium Tel: 32-2-456 07 80

Fax: 32-2-456 07 89 e-mail: mail@bannerengineering.be http://www.bannerengineering.com



Intermadox GmbH

Josef-Moser-Gasse 1 A-1170 Vienna Tel: 431-48 615870 Fax: 431-48 6158723

e-mail: imax.office@intermadox.at http://www.intermadox.at



Belgium

Multiprox N.V.

Lion d'Orweg, 12 B-9300 Aalst Tel: 32-53-766 566 Fax: 32-53-783 977 e-mail: mail@multiprox.be http://www.multiprox.be



Sensomat Ltd.

VH V, App 11 Dr. Ivan Penakov Str. 15 BG-9300 Dobrich Tel: 359 58 272 45 Fax: 359 58 252 60 e-mail: info@sensomat.info



Czech Republic

Turck s.r.o. Hradecká 1151 CZ-50003 Hradec Králové 3 Tel: 420-49-5210766 Fax: 420-49-5210767 e-mail: turck@turck.cz http://www.turck.cz



Hans Folsgaard AS

Ejby Industrivei 30 Dk-2600 Glostrup Tel: 45-43-20 86 00 Fax: 45-43-96 88 55 e-mail: hf@hf.net

http://www.hf.net



Estonia

Osaühing "System Test" Pirita tee 20 EE-10127 Tallinn Estonia

Tel: 372-6 405 423 Fax: 372-6 405 422

e-mail: systemtest@systemtest.ee



Finland

Sarlin Oy Ab

P.O. Box 750 SF-00101 Helsinki 10 Tel: 358-9-50 44 41 Fax: 358-9-56 33 227

e-mail: sales.automation@sarlin.com http://www.sarlin.com



Turck Banner S.A.S.

3, Rue de Courtalin Magny - Le - Hongre 77703 Marne - La - Valleé Cedex 4 Tel: 33-1-60-43-60-70 Fax: 33-1-60-43-10-18 e-mail: info@turckbanner.fr http://www.turckbanner.fr



Germany

Hans Turck GmbH & Co KG

Witzlebenstrasse 7 45472 Mülheim an der Ruhr Tel: 49-208-49 520 Fax: 49-208-49 52 264

e-mail: turckmh@mail.turck-globe.de http://www.turck.com



2KAPPA Ltd.

Sofokli Venizeloy 13 Menemeni, Lahanagora GR-54628, Thessaloniki Tel: 30-310-77 55 15 Fax: 30-310-77 55 14 e-mail: 2kappa@pel.forthnet.gr http://www.2kappa.gr



Hungary

Turck Hungary Kft. Könyves Kalman Krt. 76 H-1087 Budapest

Tel: 36-1-477-0740 or 36-1-313-8221 Fax: 36-1-477-0741

e-mail: turck@turck.hu http://www.turck.hu



lceland

K M Stáhl ehf. Bíldshöfòa 16

110 Reykjavik Tel: 354-56 78 939 Fax: 354-56 78-938 e-mail: kalli@kmstal.is



Ireland

Tektron

Tramore House Tramore Road

Tel: 353-(021)-431 33 31 Fax: 353-(021)-431 33 71 e-mail: sales@tektron.ie

http://www.tektron.ie

Italy

Turck Banner s.r.l.

Via Adamello, 9 20010 Bareggio

Tel: 390-2-90 36 42 92 or 90 36 42 88

Fax: 390-2-90 36 48 38 e-mail: info@turckbanner.it http://www.turckbanner.it



Latvia

LASMA Ltd.

Aizkraukles 21-111 LV-1006 Riga Tel: 371-754 5217 Fax: 371-754 5217 e-mail: inga@lasma.lv



Lithuania

Hidroteka

Büro: Taikos 76-4 LT-3031 Kaunas Post: P.O. Box 572 LT-3028 Kaunas Tel: 370-37 352195 Fax: 370-37-351952

e-mail: hidroteka@post.sonexco.com



Luxembourg

Dernier Sol BP 1941 L-1019

Tel: 352-40-05-05-331 Fax: 352-40-05-05-305 e-mail: sogel@sogel.lu



Netherlands

Ruiterlaan 7 NL-8019 BN Zwolle Tel: 31-38-42 27 750 Fax: 31-38-42 27 451 e-mail: info@turck.nl http://www.turck.nl



Danyko A.S. P.O. Box 48 N-4891 Grimstad Tel: 47-37-04 02 88

Fax: 47-37-04 14 26 e-mail: danyko@hf.net http://www.danyko.no



Poland

Turck Sp.zo.o ul Kepska 2 PL-45 129 Opole Tel: 48-77 443 48 00 Fax: 48-77 443 48 01 e-mail: turck@turck.pl http://www.turck.pl



Portugal

Salmon & Cia Lda.

Rua Cova da Moura, 2-6º 1399-033 Lisboa Tel: 351-21-39 20 130 Fax: 351-21-39 20 189

e-mail: div8.salmon@mail.telepac.pt



Romania

Turck Office Romania

Calea Plevnei 139 B, sector 6 RO-77131 Bucharest Tel: 40-21-314-8714 Fax: 40-21-222 9176 e-mail: thelen@turck.ro http://www.turck.ro



Russia and CIS

Turck Office Minsk

ul. Engelsa, 30 BY-220030 Minsk Republic of Belarus Tel: 375-172 105957 Fax: 375-172 275313 e-mail: turck@infonet.by http://www.turck.by

Turck Office Moskau

2-Oj Werchne-Michajlowskij proesd, 9 RU-117419 Moskau Tel: 7-095-952-0820 / 105-0054 Fax: 7-095-955-7348

e-mail: turck@turck.ru Slovakia Slovakia

MARPEX s.r.o.

Centrum I - 57/132 SK-01841 Dubnica nad Váhom Tel: 421-42 4426987 Fax: 421-42 4426986 e-mail: marpex@marpex.sk



Slovenia Slovenia

Tipteh d.o.o

CESTA V GORICE 40 SLO-1111 Ljubljana Tel: 386-1 200 51 50 Fax: 386-1 200 51 51 e-mail: info@tipteh.si



Spain Turck Banner S.L.

Travessera de Gracia 300, 5° 3 08025 Barcelona Tel: 34-667-98 35 41 Fax: 34-93-457 25 27 e-mail: info@turckbanner.es http://www.turckbanner.es



HF Sverige AB

Stockholm: Kanalvägen 10C SE-194 61 Upplands Väsby Tel: 46-8-555-409-85 Fax: 46-8-590-717-81 e-mail: hf.sverige@hf.net http://www.hf.net

Gothenburg: Tel: 46-031-27-09-20 Fax: 46-031-27-09-29 e-mail: hf@hf.net http://www.hf.net

Malmo:

Tel: 46-040-611-96-70 Fax: 46-040-611-96-85 e-mail: hf@hf.net http://www.hf.net



Switzerland

Bachofen AG

Ackerstrasse 42 8610 Uster Tel: 41-1944-11 11 Fax: 41-1944-12 33 e-mail: info@bachofen.ch http://www.bachofen.ch

Turkey

General Teknik Elektronik

Tesisat San. ve Tic. Ltd. Sti. Iskender Cad. No. 44 Artmak Han Kat 2 Sishane Karaköy Istanbul Tel: 90-212-253 40 41 Fax: 90-212-253 18 47 e-mail: generalteknik@turk.net



United Kingdom

Turck Banner Limited

Stephenson Road Leigh On Sea Essex SS9 5LS Tel: 44-1702-525186 Fax: 44-1702-420934 e-mail: info@turckbanner.co.uk http://www.turckbanner.co.uk

NORTH AMERICA

Headquarters USA:

Banner Engineering Corp.

9714 10th Avenue North Minneapolis, Minnesota 55441 Tel: 1-763-5443164

Fax: 1-763-5443213

e-mail: sensors@bannerengineering.com http://www.bannerengineering.com



E. B. Horsman & Son Ltd.

13055 80th Avenue Surrey, British Columbia V3W 3B1 Tel: 1-604-596-7111 Fax: 1-604-596-3139 http://www.ebhorsman.com

Rotalec (Le Groupe)

900 McCaffrey Ville St-Laurent, Quebec H4T 2C7 Tel: 1-514-341-3685 Fax: 1-514-341-5205 e-mail: atlantic@rotalec.com http://www.rotalec.com

Landel Controls LTD.

114 Woodlawn Road

#250, 5701-17 Ave SE Calgary, Alberta T2A 0W3 Tel: 1-403-254-8900 Fax: 1-403-254-8903

e-mail: email@landelcontrols.com http://www.landelcontrols.com

Le Groupe Rotalec/Seltron Divison

Unit 34B. Suite 608 Dartmouth, Nova Scotia B2W 2S7 Tel: 1-902-829-3666 Fax: 1-902-829-2525 e-mail: atlantic@rotalec.com http://www.rotalec.com

Le Groupe Rotalec Atlantic/Seltron Divison

122 Driscoll Cresent Moncton, New Brunswick E1E 3R8 Tel: 1-506-858-9884 Fax: 1-506-853-4185 e-mail: atlantic@rotalec.com http://www.rotalec.com

R.G. Shelley Limited

41 Coldwater Road Don Mills Ontario M3B 1Y8 Tel: 1-416-447-6471 Fax: 1-416-447-9313 e-mail: info@shelley.com http://www.shelley.com

LATIN AMERICA

Automation International Limited (AIL)

13006 Mula Lane Stafford, Texas 77477 USA Tel: 1-281-879-9505 Fax: 1-281-879-9510 e-mail: sales@automationintl.com http://www.automationintl.com



Argentina

Aumeco SRL

Acassusso 4768 1605 Munro - Bs.As. Tel: 54-11-4756-1251 Fax: 54-11-4762-6331

e-mail: aumeco@aumeco-srl.com.ar http://www.aumeco-srl.com.ar



Banner Brazil (Portuguese language): http://www.bannerengineering.com.br

Sensor do Brasil

Rua Jordão Schiavetto, 436 Hortolândia - SP 1318-080 Tel: 55-19-3897-9400 Fax: 55-19-3897-9414 e-mail: sensor@sensordobrasil.com.br http://www.sensordobrasil.com.br

MOVIMATIC

Rua Vigário Albernaz, 226 Ipiranga - São Paulo SP 04134-002 Tel.: 55-11-5062-5222 Fax: 55-11-5062-5222 e-mail: movimatic@movimatic.com.br http://www.movimatic.com.br

SCHALT Sensores

R. Humberto I, 340 - Vila Mariana 04018-030 - São Paulo - S.P. Tel: 55-11-5082-2500 Fax: 55-11-5082-4795 e-mail: schalt@schalt.com.br http://www.schalt.com.br

7TFCH Sensores

Rua Terezinha Setti, 215 Cj. 01/09 São Bernardo do Campo - SP Tel: 55-11-4127-3344 Fax: 55-11-4339-2810 http://www.ztechsensores.com.br

Sensorpar Eletro Eletronica e Automação Ltda.

Av. Senador Salgado Filho n. 5229 SL 03 Curitiba - PR 89203-400 Tel: 55-41-284-6660 Fax: 55-41-284-6660 e-mail: sensorpar@terra.com.br

Sensorville

Rua Gothard Kaesemodel, 657 Joinville - SC 89203-400 Tel: 55-47-422-5111 Fax: 55-47-433-5298

e-mail: sensorville@sensorville.com.br http://www.sensorville.com.br

Spheric Componentes Electrônicos

Rua Imperatriz Leopoldina, 355, Sala 03 Novo Hamburgo - RS 93310-060 Tel: 55-51-594-8036 Fax: 55-51-594-8036

e-mail: spheric@terra.com.br

Weher

Av. Silviano Brandão, 786 Bairro Floresta Belo Horizonte - MG 31015-000 Tel: 55-31-3461-4222 Fax: 55-31-3481-7925 e-mail: weber@webercom.com.br

Sensor Rin

Av. Armando Lombardi, 205 Sala 207 - Barra de Tijuca Rio de Janeiro - RJ 22621-200 Tel: 55-21-491-2966 Fax: 55-21-491-2967 e-mail: yuri@sensorrio.com.br http://www.sensorrio.com.br

Elavic

Rua José Gomes de Moura, 657 Estáncia CEP: 50.781-100 Tel: 55-81-3455-4116 Fax: 55-81-3455-4116 e-mail: elavic@elavic.com.br http://www.elavic.com.br

SGS

Av. Pres. Castelo Branco, 1448 Bairro Cachoeirinha Manaus - AM 69065-011 Tel: 55-92-663-7662 Fax: 55-92-663-7662 e-mail: sgs.comp@argo.com.br

Chile Chile

Electromática Ltda Chacabuco 232

Concepción 4074942 Tel: 56-41-247162 Fax: 56-41-239362 e-mail: ventas@electromatica.cl

http://www.electromatica.cl

Electromática Ltda.

Sta. Magdalena 75, Ofic. 307 Santiago 4074942 Tel.: 56-2-3350587 Fax: 56-41-239362 e-mail: ventas@electromatica.cl http://www.electromatica.cl

Seiman S.A.

1 Norte 1511 Viña del Mar Tel.: 56-32-699-310 Fax: 56-32-699-318 e-mail: ventas@seiman.cl

Seiman S.A.

Suarez Mujica 282 Ñuñoa, Santiago Tel.: 56-2-237-2865 Fax: 56-2-237-2830 e-mail: ventas@seiman.cl

Colombia

Hi Tech Medellín

Av. Bolivariana. Cra 66 B No. 39-22 Medellín (Antioquía) Tel.: 57-4-265-5358 / 57-4-265-3240

Fax: 57-4-265-8216 e-mail: hi-tech@epm.net.co

Hi Tech Pereira

Cra 5 No. 16-27, Local 4 Pereira (Risaralda) Tel.: 57-63-257-441 Fax: 57-63-352-455

e-mail: hi-tech@pereira.multi.net.co

Redes Eléctricas S.A.

Calle 17 A No. 25-60 Santa Fe de Bogotá Tel.: 57-1-360-6299 Fax: 57-1-220-4600 e-mail: redie@unete.com.co

Redes Eléctricas S.A.

Carrera 43A No. 14-109 of. 210 Medellín Tel: 574-266-9791 Fax: 574-266-6787 e-mail: redesel@epm.net.co

Costa Rica

Tec de Costa Rica S.A.

Avenida 3, Calle 30 210 mts del INA en Pasco Colón San José 818-1150 Tel: 50-6-221-4466 / 50-6-223-5060 Fax: 50-6-223-5060 e-mail: teccsa@sol.racsa.co.cr

Dominican Republic

Wech Autocontroles, S.A. Ave. Rómulo Betancourt 545 Plaza JM, Mirador Norte Santo Domingo Tel.: 809-531-0550 Fax: 809-531-9175

e-mail: hermaq@codetel.net.do

Ecuador Krahuer S.A.

Av. Juan Tanca Marengo Km 3.5

Bodega #9 2 cuadras atrás de la Coca Cola P.O. Box 09-01-9910 Guavaguil Tel: 593-4-237-493 Fax: 593-4-241-907 e-mail: krahuer@interactive.net.ec

Guatemala

Enersys Co.

5 Calle 35-01, Zona 11 Utatlán II, Guatemala City Tel: 502-599-4622 Fax: 502-594-6876 e-mail: enersys@guate.net



AEEC

Trípoli 312 local A-1 Col. Portales C.P. 03300 México D.F. Tel: 52-5-605-6398 Fax: 52-5-605-6398

e-mail: jemaaeec@iserve.net.mx

Alianza en Control Industrial SA de CV

Francisco I. Madero No 156 Col. San Pedro Xalpa CP 02710 Atzcapotzalco México D.F.

Tel: 52-53-57-18-33 / 52-53-58-02-10 52-53-58-46-38 / 52-55-76-99-14

Fax: 52-53-58-15-36 e-mail: alian01@prodigy.net.mx

Carr. México-P. Negras Km. 426 78434 San Luis Potosí, S.L.P. Tel: 52-4-818-5030 Fax: 52-4-822-3935 e-mail: Calvek@infosel.net.mx

Comarba, S. A. de C. V.

Fidencio Trejo No. 145 entre Naciones Unidas Y R. Guerra. Col. Popular H. Matamoros, Tamaulipas. 87460 Tel.: 52-8-814-5561 / 52-8-814-5925 Fax. 52-8-814-5562

e-mail: comarba@terra.com.mx

Controles Electromecánicos S.A. de C.V.

Viaducto Tlalpan No 4777 Col. Buenaventura

México D.F., C.P. 14629 Tel: 52-55-73-78-19 / 52-55-73-92-85

Fax: 52-55-73-78-66

e-mail: controelec@infosel.net.mx

Control e Instrumentación Industrial S.A. de C.V.

Ave. Chapultepec1804, Fracc. Buenos Aires Monterrey, N.L., 64800

Tel: 52-8358-0700 / 52-8358-3700 52-8359-5636 / 52-8359-5699 Fax: 52-8358-7700 / 1-800-849-8276

e-mail: ceiisa@microsoft.com http://www.ceiisa.com

Ferretería Hernández

Calle 10 y Bravo #137. Centro H. Matamoros, Tamaulipas. 87300 Tel: 52-8-816-7020 Fax: 52-8-813-3830

e-mail: serona@prodigy.net.mx

Hobby Electrónica S.A. de C.V.

Retorno Corregidora 173-D Col. Balaustradas, Santiago de Querétaro, Oro 76070

Tel: 52-4-213-8790 Fax: 52-4-223-4844

e-mail: ventas@hobbyelectronica.com http://www.hobbyelectronica.com

IBSA de Mexico SA de CV

Costa Rica #1034 Sur Col. Ex-Hipodromo Ciudad Juarez, Chihuahua 32330 Tel: 52-1-613-5123 Fax: 52-1-613-5120 e-mail: vcirne@prodigy.net.mx

INASA: Ingenieria y Abastecimiento, S.A. de C. V.

Villagran 1423 Nte., A. Postal 526 Monterrey, N.L. 64440

Tel: 52-8375-2377 / 52-8372-7145 Fax: 52-8372-7145

e-mail: inasa@inasa.com.mx

Indicon

Calle 14 # 806 Col Centro Chihuahua, Chihuahua 31020 Tel: 52-1-415-1051 Fax: 52-1-415-1061 e-mail: indicon@prodigy.net.mx

Industrial Experts S.A. de C.V.

Av. Del Norte #60-B Col. Maclovio Herrera Tecate, BC 22680 Tel: 1-665-655-4661 e-mail: marcoh@indexp.net

Ingeniería, Automatización, Control y Comunicación S.A. de C.V.

http://www.industrial-experts.com

Boulevard Xonaca No 5020 Col. Satélite Magisterial Puebla, Pue. C.P. 72320

Tel: 52-22-35-01-55 / 52-22-35-36-60 Fax: 52-22-35-01-55 / 52-22-35-36-60 e-mail: iaccpue@prodigy.net.mx

Interface Ingeniería S.A.

Blvd. Puerta del Sol 1204 Colinas de San Geronimo Monterrey, N.L. 64630 Tel: 52-8315-1625 / 52-8315-0722 Fax: 52-8315-024

e-mail: interfaceing@infosel.net.mx

Kopar Central SA de CV

Av. Constituyentes 124, Suite 1 Col Fl Jacal

Querétaro, Qro. C.P. 76187 Tel: 52-42-15-93-80 / 52-42-42-05-58 52-42-15-34-01

Fax: 52-42-15-93-80 / 52-42-42-05-58 52-42-15-34-01

e-mail: sluna@infosel.net.mx

LAC Automation Industrial

Blvd. Lazaro Cardenas #778-6 Jardines Del Lago Mexicali, B.C. Tel: 1-686-559-3509 Fax: 1-686-558-8383 e-mail: lac@telnor.net.mx

RICASA

Calle Hegel # 5213 Col. Satélite Magisterial Puebla, Pue. 72320 Tel: 52-2-236-3959 Fax: 52-2-236-3948 e-mail: ricasa@datasys.com.mx

Rodela de la Laguna SA de CV

Blvd. Revolucion 1403 Ote. Torreon, Coah 27000 Tel: 52-1-713-9292 Fax: 52-1-713-8226 e-mail: ventas@rodela.com

Rybalsa Laguna SA de CV

Av. Juarez 2198 Ote. Torreon, Coah 27000 Tel: 52-1-722-2299 Fax: 52-1-717-4106 http://www.rybalsa.com.mx

Seguridad y Control

Av. Federalismo Sur # 765, Col. Moderna Guadalajara, Jal. 44190 Tel: 52-3-614-5554 / -5544 Fax: 52-3-614-1253

e-mail: ventas@seguridadycontrol.com.mx

Sistema de Ventas Industrial SA de CV

Confluencia No 3, Acueducto de Guadalupe C.P. 07270. México. D.F.

Tel: 52-53-91-96-24 / 52-53-91-98-97

52-53-91-17-60 Fax: Extención 20

e-mail: vic629@internet.com.mx

Tecnoaplicación Industrial

Calle Puerto # 73-B Col. Olivo II Tlalnepantla, Edo. de México 54070 Tel: 52-5-311-6544 Fax: 52-5-311-6544 e-mail: tecnoa@iwm.com.mx

TESLA

Encinos Ote. 13 Arcos del Alba Cuatitlán Izcalli, Edo. de México Tel: 52-5-871-3468 Fax: 52-5-873-2454

e-mail: tesla@att.net.mx



Saeg Peru S.A.

Ave. 6 de Agosto 1137- Lima 11 Jesús María Lima Tel: 51-1-332-0049 Fax: 51-1-332-0606

e-mail: peru@saeg.com

NPI Peru S.A.C.

Elias Aguirre 273 Oficina 301 Miraflores, Lima 18 Tel.: 51-1-444-3626 Fax: 51-1-445-9910

e-mail: npiperu@terra.com.pe

Puerto Rico

PREMSCO Calle Jordan 704

Santurce, PR 00909 Tel: 1-787-268-4040 Fax: 1-787-268-4182 e-mail: sales@premsco.com http://www.premsco.com



Fidemar

Minas 1634-CP 11.200 Montevideo Tel: 59-82-402-1717 Fax: 59-82-402-1719 e-mail: alvaro@fidemar.com.uy

Venezuela 🍑

Cadeci C.A.

C.C. Ara. Nave G, Local 80-A-18 Prolongación Av. Michelena Valencia, Carabobo Tel.: 58-241-838-4915 / 58-241-834-5667 Fax: 58-241-832-2566

e-mail: cadeci@telcel.net.ve

Ame Trade CA.

Av. Michelena. C.C. Mycra Local No. 6 Valencia Tel: 58-241-832-4670

Fax: 58-241-832-3902 e-mail: valencia@ametrade.com

ASIA. AUSTRALIA. NEW ZEALAND

Corporate Offices:

Banner Engineering Japan

Shin-Yokohama Town Building 5F 3-19-11 Shin-Yokohama Kohoku-ku, Yokohama 222-0033 Tel: +81-45-478-5060 Fax: +81-45-478-5063

e-mail: mail@bannerengineering.co.jp http://www.bannerengineering.co.ip

Banner Engineering Shanghai Rep. Office

B17/F, Shanghai Industrial Investment Building No. 18 Caoxi (N) Road Shanghai 200030 Tel: 86-21 6427 1933 Fax: 86-21 6427 1936

e-mail: mzhang@bannerengineering.com http://www.bannerengineering.com.cn

Banner Engineering Taiwan Ren. Office

11 Floor, Section 4, #6 Shin Yi Rd. Taipei 106 Tel: 886-2-5556 2488 Fax: 886-2-5556 2489

e-mail: jchang@baneng.com

Australia 🚟

Micro Max Pty Ltd (Headquarters)

5 Orange Grove Avenue Unanderra NSW 2526 Tel: 61-24-271-13-00 Toll free within Australia: 1-800-634-766 Fax 61-24-271-80-91

e-mail: micromax@micromax.com.au http://www.micromax.com.au

Australia Branch Offices:

Micro Max Pty Ltd

111 Arden St. North Melbourne VIC 3051 Tel/Fax: Call headquarters

Micro Max Pty Ltd

112 Beaconsfield St. Auburn NSW 2144 Tel/Fax: Call headquarters

Micro Max Pty Ltd

1/101 President St. Carlisle WA 6101 Tel/Fax: Call headquarters

China

Banner Engineering International, Inc.

Shanghai Rep. Office B17/F, Shanghai Industrial Investment Buildina

No. 18 Caoxi (N) Road Shanghai 200030 Tel: 86-21 6427 1933 Fax: 86-21 6427 1936

e-mail: mzhang@bannerengineering.com http://www.bannerengineering.com.cn

Turck China (Headquarters) Turck (Tianjin) Sensor Co. LTD

40 Yibin Road Nankai District Tianiin 300113 Tel: 86-22 2764 1588 Fax: 86-22 2761 4650 e-mail: turcktj@public.tpt.tj.cn

China Branch Offices:

E. 16/F, Office Building B, Jing Gang City Plaza No. 3A Shilipu, Chaoyang District Beijing 100025 Tel: 86-10 6556 1646

Fax: 86-10 6556 1645

e-mail: turcktbb@public.fhnet.cn.net

RM 2203A, Universal Mansion No. 168-172, Yuyuan Road Shanghai 200040 Tel: 86-21 6249 1838 Fax: 86-21 6248 5189

Rm F, the 21st Floor Yuehai Bldg, No. 472 Huanshi Road East Guangzhou 510075 Tel: 86-20 8776 9178 Fax: 86-20 8776 9187

D1 Place, 6 Fl, Huaguang Building No. 333 Zhongshan Road Wuxi 214001 Tel: 86-51 0273 9497

Rm 718, Hubei Instrument Corp. No. 80, Zhongnan Road Wuchang District Wuhan 430071 Tel: 86-27 8732 1546 Fax: 86-27 8732 1546

Rm 203, Silk Building Mozi Qiao, 2 Duan (South) 1 Huan Road Chengdu 610041 Tel: 86-28 5238 065 Fax: 86-28 5234 993

Rm 1204, Huahong Building No. 638 Ziqiang Road East Xi'an 710015 Tel: 86-29 6239 559 Fax: 86-29 6239 559

No.128 Jiefang Road East **Tiedong District** Anshan 114002 Tel: 86-41 2882 5272 Fax: 86-41 2882 5272

Hong Kong
Honour Force Engineering Ltd.

Room 705, 7/F. Wah Wai Industrial Building 53-61 Pak Tin Par St. Tsuen Wan, NT Tel: 852-24 09 19 97 Fax: 852-24 09 13 89 e-mail: honourfc@pacific.net.hk

India

Epsilon Controls

A-1 "Ashirwad", Ciba CHS Amrut Nagar, Ghatkopar (west) Mumbai 400 086 Tel: 91-22-500-4225/500-3590

Fax: 91-22-500-3590/513-5021 e-mail: manish.sanghvi@gems.vsnl.net.in

Hans Turck Gmbh & Co. Kg - Liaison Office - India

(Technical Support) SD - 453, Pitam Pura Delhi 110 088 Tel: 91-11-731-6963 Fax: 91-11-731-7945 e-mail: turckindia@vsnl.com saraswatrk@vsnl.com

Kudamm Corporation

D-17, 2nd Floor, Kalkaji New Delhi 110 019 Tel: 91-11-6229093 Fax: 91-11-6479097 e-mail: kudamm@vsnl.com http://www.kudammcorp.com

Prudent Automation Pvt. Ltd.

Flat No. 4. Block-3. Shaila Plaza Sikh Village Secunderabad 500 009 Tel: 91-40-789-2267 Fax: 91-40-784-9987 e-mail: prudent@tatanova.com

Santron Systems India

66. Saini Mohalla Rampura, Delhi 110 035 Tel: 91-11-7199429 Fax: 91-11-7862655 e-mail: santron@vsnl.net

Sierra Instrumentation & Controls

3, Sonali Complex Near Parmarth Niketan & TMC Panchpakhadi, Thane, (W) 400 602 Tel: 91-22-5423676 Fax: 91-22-5435277

e-mail: sierra@bom5.vsnl.net.in Syscon Instruments Private Ltd.

Plot No. 66, Electronics City Hosur Road, Bangalore 561 229 Tel: 91-080-8520772 or -8520773 Fax: 91-080-8520774 or -8520775 e-mail: syscon@bgl.vsnl.net.in http://www.sysconinstruments.com

Indonesia

PT. Unitama Sentosa Gemilang

Komplek Perkantoran Greenville Blok AX-31 Jakarta-Barat 11510 Tel: 62-21-569-64973 or 62-569-64975 or 62-565-7655 Fax: 62-21-565-7656 e-mail: ptusg@indosat.net.id

Japan

Banner Engineering Japan

Shin-Yokohama Town Building 5F 3-19-11 Shin-Yokohama Kohoku-ku, Yokohama 222-0033 Japan

Tel: 81-45-478-5060 Fax: 81-45-478-5063

e-mail: mail@bannerengineering.co.jp http://www.bannerengineering.co.jp

Japan Machinery Company

Nakajima Shoji Building 8F 8-5-6 Ginza Minato-ku, Tokyo 100-8693

Tel: 81-3-3573-5261 Fax: 81-3-3573-7865

e-mail: sales@japanmachinery.com http://www.japanmachinery.com

Koyo Electronics Industries Co., Ltd.

1-171 Tenjin-cho Kodaira, Tokyo 187-0004 Tel: 81-42-341-3114 Fax: 81-42-344-0233 e-mail: sales@koyoele.co.jp http://www.koyoele.co.jp

Morimura Brothers Inc.

Morimura Building 1-3-1 Toranomon Minato-ku, Tokyo 105-8451 Tel: 81-3-3502-6449 Fax: 81-3-3593-3376 http://www.morimura.co.jp



Turck Korea Sangwoo Building 4th Floor, 1576-1 Jeongwang - Dong, Shiheung - City

Kyunggi - Do Tel: 82 31 498 8433 Fax: 82 31 498 8436 e-mail: sensor@sensor.co.kr http://www.sensor.co.kr

Malaysia

UST Technology Pte. Ltd.

998 Toa Payoh North, #5 - 25 Singapore 318993 Tel: 65-6252-2273 Fax: 65-6253-8773 e-mail: ust@ust.com.sg http://www.ust.com.sg

New Zealand

W. Arthur Fisher Ltd.

11 Te Apunga Place Mt. Wellington, Auckland Tel: 64-9-27 00 100 Fax: 64-9-27 00 900 e-mail: waf@waf.co.nz http://www.waf.co.nz

Philippines

AG Bolinao Corporation Unit 205 Fedman Suite

199 Salcedo St., Legaspi Village Makati City, 1229 Tel: 632-8133988 or -8136703 Fax: 632-8175802

e-mail: bolinao@attglobal.com

Singapore

UST Technology Pte. Ltd. 998 Toa Payoh North, #5 - 25

Singapore 318993 Tel: 65-6252-2272 Fax: 65-6253-8773 e-mail: ust@ust.com.sg http://www.ust.com.sg

Taiwan R.O.C.

Banner Engineering International, Inc.

Taipei Rep. Office 11 Floor, Section 4, #6 Shin Yi Rd. Taipei 106 Tel: 886-2-5556 2488 Fax: 886-2-5556 2489

e-mail: jchang@baneng.com

E-Sensors & Automation (Taiwan) Corp.

6F-2, No. 109, Chien Kuo 1st Rd. Kaohsiung Tel: 886-7-72 20 371

Fax: 886-7-77 18 161 e-mail: e5direct@ms63.hinet.net

Lumax International Corporation, Ltd

7th Fl., No. 52, Sec. 3 Nan-Kang Road, Taipei Tel: 886-2-2788-3656 Fax: 886-2-2782-7369 or -7405 http://www.lumax.com.tw

Thailand

Compomax Company Limited

54/6-7-8 Soi Sangchan-Rubia Sukhumvit 42 Bangkok 10110 Tel: 66-2-712-2911-22 Fax: 66-2-712-28 83

e-mail: compomax@samart.co.th

AFRICA AND THE MIDDLE

Egypt

Egyptian Trading and Engineering Co.

3, Hassan Sadek St. Ouroba - Heliopolis Cairo Tel: 20-2-290 83 80 Fax: 20-2-290 39 96 e-mail: ete@brainy1.ie.eg.com

Saudi Arabia

M.H. Sherbiny for Commerce

P.O. Box 3082 Prince Meshal Street, 2nd Street Alkhobar 31952 Tel: 966-3-89-44-298 Fax: 966-3-86-47-278

Rep. of South Africa

RET Automation Controls Pty. LTD

e-mail: sales@sherbinyforcommerce.com

130 Boeing Road East Bedfordview, 2008 (shipping address) P.O. Box 8378 Edenglen 1613 (mailing address) Tel: 27-11-453 24 68 Fax: 27-11-453 24 06 e-mail: info@retauto.co.za http://www.retauto.co.za

Pakistan

Lasani Techno Impex SR 3/18, G/4 Serai Road P.O.B. 13543 Karachi, 74000 Tel: 92-21-242 34 11 Fax: 92-21-241 78 41 e-mail: lasanipak@cyber.net.pk

Israel

Robkon Industrial Control & Automation Ltd. 12-A Elimelech St.

Ramat-gan, 52424 Tel: 972-3-673 28 21 Fax: 972-3-673 84 20 e-mail: robkonfr@inter.net.il

Indice des produits par référence

| Modèle | Modèle | Modèle |
|---------------------|--------------------------|--------------------------|
| BA23S | D12SN6FVY | PBFMP16UMP.2 3061220 |
| BMP.753P | D12SN6FVY1358370043 | PBP16U3039992 |
| BMT.442P | D12SN6FVY1Q358380043 | PBPF26UMB |
| BMT.753P | D12SN6FVYQ | PBPMSB36U |
| BMT13SMVF | D12SP6FV | PBPS26U3035042 |
| BMT16.6S-HT | D12SP6FVQ | PBPS46U |
| BR2.53S | D12SP6FVY | PBPS46UMT |
| BR23S391310028 | D12SP6FVY1358390043 | PBPS66U |
| BT13SM8 | D12SP6FVY1Q358400043 | PBR1X326U |
| BT23SM8 | D12SP6FVYQ358360043 | PBRS26U |
| BT23SM900392350029 | FI22FP | PBT16U |
| D10DNFP | FI22FPQ | PBT26U |
| D10DNFPG | IA23S | PBT26UHF |
| D10DNFPGQ | IAR.753SMTA391100029 | PBT26UHT130561199 |
| D10DNFPQ | IMM.442P | PBT26UM6M.1 |
| D10DPFP | IMT.753SMVF306596831 | PBT43TMB5307076821 |
| D10DPFPG | IMT.756.6S-HT306439832 | PBT46TMB5 |
| D10DPFPGQ | IR2.53S | PBT46U |
| D10DPFPQ | IR23S | PBT46UC |
| D10INFP | IT13SM8 | PBT46UHF305178410 |
| D10INFPG | IT23SM8 | PBT46UHT1304279910 |
| D10INFPGQ | IT23SM8MM900 | PBT66U303998210 |
| D10INFPQ | L08FP | PBU430U393700024 |
| D10IPFP | L10M8 | PBU460U393710024 |
| D10IPFPG | L16FSSM8 | PDI46U-LLD |
| D10IPFPGQ | L2 | PDIS46UM12304288019 |
| D10IPFPQ | L2RA | PDISM46UM5MA 3051829 |
| D10UNFP | L4C20 | PDIT26T5306590720 |
| D10UNFPG | L4C6 | PDIT4100U |
| D10UNFPGQ | L9M8 | PFK20 |
| D10UNFPQ | LZ3C8 | PFK40 |
| D10UPFP | MQDC1-506305112739, 41 | PFS44S6T |
| D10UPFPG | MQDC1-506RA305112839, 41 | PFS53S6T |
| D10UPFPGQ | MQDC1-515304781239, 41 | PFS69S6T |
| D10UPFPQ | MQDC1-515RA | PIA16U |
| D11E2N6FP | MQDC1-530304781439, 41 | PIA26U |
| D11E2N6FPQ305083437 | MQDC1-530RA | PIAT16U |
| D11E2P6FP | P12-C1 | PIAT26U |
| D11E2P6FPQ305083537 | P22-C1 | PIAT46U |
| D11EN6FP | P32-C2 | PIAT46UM.4X.4MT304507711 |
| D11EN6FPQ | PBCF21X46U30404145 | PIAT66U |
| D11EP6FP | PBCF46U | PIE46UT |
| D11EP6FPQ304427637 | PBCT21X46U30450715 | PIE66UTMNL304805212 |
| D11SN6FP304334237 | PBCT26U30450915 | PIES46UT |
| D11SN6FPQ | PBCT26UM3 | PIF26U |
| D11SP6FP | PBCT26UM4M2.5 3056125 5 | PIF26UMLS |
| D11SP6FPQ | PBCT46U | PIF46U |
| D12DAB6FV | PBE46UTMLLP | PIF46UHF |
| D12DAB6FVQ | PBE46UTMLLPHT13051830 | PIF66U |
| D12E2N6FV | PBE46UTMNL | PIF66UM.52M.19D304154213 |
| D12E2P6FV | PBEFP26U | PIFM1X46U303863613 |
| D12EN6FV | PBF26U | PIFM46U303911313 |
| D12EP6FV | PBF46UM3MJ1.3 3056109 6 | PIL415U |
| D12SN6FV | PBF66U | PIL46U |
| D12SN6FVQ | PBFM16U | PIP46U |

Table des matières

| Exemples d'applications2 | Amplificateurs série D1136 |
|---|--|
| Fibres en plastique et en verre : Introduction3 | Amplificateurs série Mini-Beam™ <i>Expert</i> 38 |
| Fibres en plastique : Spécifications4 | Amplificateurs série R55F40 |
| Fibres en plastique : Schémas et tableaux5 | Amplificateurs de la série D1242 |
| Fibres en verre : Spécifications26 | Amplificateurs série QS18FP et FI22FP44 |
| Fibres en verre : Schémas et tableaux27 | Liste internationale des représentants46 |
| Amplificateurs série D10 Expert34 | Indice des produits, Table, Abréviations50 |

Abréviations

| A Acrylique AL Aluminium | | Polyéthylène à raccord croisé Trou pour tête noyée (suralésage) |
|--|------------|---|
| NI Pltd BR Laiton nickelé | | Intérieur |
| P Plastique | ← → | Extérieur |
| PE Polyéthylène PP Polypropylène | | Pliable |
| SS Acier inoxydable thd BR Laiton fileté | | Ne pas plier |

Banner : premier fournisseur au monde d'amplificateurs et de produits de sécurité pour machines

Avec plus de 15 000 produits différents, Banner offre la ligne la plus complète et variée d'amplificateurs photo-électriques, d'ultrasons, de produits de sécurité pour les machines, de capteurs de mesure et d'inspection et de systèmes de vision. Une solution pour chaque utilisation possible.

La ligne la plus complète au monde d'amplificateurs photoélectriques comprend des modèles avec amplificateurs intégrés ou déportés, de style de fins de course ou des boîtiers miniatures et un très grand choix d'ensembles de fibres optiques standard et sur mesure.

Les capteurs de mesure de très grande précision résolvent un très grand nombre de problèmes sensibles de détection. Cette ligne de produits comprend des techniques d'infrarouge, de laser, d'ultrasons et fondées sur des caméras avec des caractéristiques avancées. Banner a plus de solutions de sécurité, y compris des barrières immatérielles de sécurité pour toutes les applications. En outre, nous offrons une ligne complète de modules de sécurité, de commandes bi-manuelles optiques et un réseau de sécurité en fibres optiques.



Tous les catalogues sur CD-ROM.

Procurez-vous tous les catalogues Banner sur un CD-

ROM d'utilisation facile, couvrant plus de 15 000 produits Banner en photoélectricité, mesure et inspection

et produits de sécurité pour machines. Le CD comprend des tableaux de sélection, des informations techniques et des glossaires, ainsi qu'un choix de littérature internationale

en plusieurs langues. Appelez-nous, écrivez-nous ou envoyez-nous un email pour vous procurer votre CD aujourd'hui!

Consultez Banner en ligne :

www.bannerengineering.com



Pour visiter les sites des associés de Banner, parcourez :

www.turckbanner.fr www.turckbanner.it www.turckbanner.co.uk





more sensors, more solutions

Banner Engineering Corp.

9714 10th Avenue North Minneapolis, MN 55441 USA

Tel: 1-763-544.3164 - Fax: 1-763-544.3213 e-mail: sensors@bannerengineering.com

P/N 112106 • 03-03